

Si no son paramilitares, entonces ¿qué son?

Nuevamente nuestra Comunidad de Paz de San José de Apartadó deja constancia ante el país y el mundo de nuevas agresiones por parte de agentes directos e indirectos del Estado, estrechamente coordinados entre sí, actos que contradicen flagrantemente la voluntad de paz del gobierno y de sus instituciones y revelan la voluntad de continuar pisoteando la dignidad y los derechos de su población, en contradicción con un discurso de paz, democracia y civilidad intensamente propalado a nivel internacional, con ocasión de la firma de un acuerdo de paz con la guerrilla de las FARC y de la recepción de un Premio Internacional de Paz recibido por el Presidente del país en los últimos días. Las agresiones recientes son las siguientes:

El **viernes 2 y el sábado 3 de diciembre de 2016**, hacia las 2:00 horas de la madrugada dos hombres desconocidos en motocicletas incursionaron en el asentamiento de San Josecito e hicieron varias rondas alrededor del mismo sembrando intenso temor en los pobladores integrantes de la Comunidad de Paz.

• El **viernes 9 de diciembre de 2016**, algunos integrantes de la Junta Comunal de la vereda Mulatos Medio irrumpieron en la Aldea de Paz Luis Eduardo Guerra, y sin mediar permiso alguno de sus pobladores realizaron una reunión dentro del predio de la Aldea, la cual se prolongó entre las 10 a.m. y las 4 p.m., durante la cual insistieron en arrebatarle ese predio a nuestra Comunidad de Paz, alegando que la Alcaldía de Apartadó y el gobierno les están haciendo donaciones de sillas, implementos de cocina para una escuela y otros enseres para que los coloquen en el predio de la Comunidad de Paz y se apoderen del mismo. Si bien varios de los asistentes a dicha reunión revelaron que fueron presionados por tres miembros de la Junta para hacer presencia allí, o de lo contrario tendrían que abandonar la zona, las tres únicas personas que llevaron la vocería alegaban tener derechos antiguos sobre ese predio, mientras es de público conocimiento que llevan pocos años en la zona. Nuestra Comunidad de Paz percibe allí una perversa estrategia del gobierno de

Se non sono paramilitari, allora cosa sono?

Ancora una volta la nostra Comunidad de Paz di San José de Apartadó rende note al Paese ed al mondo le nuove aggressioni da parte di agenti diretti ed indiretti dello Stato, strettamente collegati tra loro, atti che contraddicono palesemente la voglia di pace del governo e delle sue istituzioni e rivelano la volontà di continuare a calpestare la dignità ed i diritti della popolazione, in contraddizione con un discorso di pace, democrazia e civiltà fortemente divulgato a livello internazionale, in occasione della firma di un accordo di pace con i guerriglieri delle FARC e del ricevimento di un Premio Internazionale di Pace ricevuto dal Presidente del Paese negli ultimi giorni. Queste le aggressioni recenti:

Venerdì 2 e sabato 3 dicembre 2016, verso le 2 della mattina due uomini sconosciuti, in motocicletta, hanno fatto un'incursione nell'insediamento di San Josecito ed hanno fatto vari giri intorno a questo luogo seminando intenso timore tra le persone che fanno parte della Comunidad de PAZ.

• **venerdì 9 dicembre 2016**, alcuni membri della Giunta Comunale della località di Mulatos Medio hanno fatto irruzione nel villaggio di pace Luis Eduardo Guerra, e senza chiedere alcun permesso ai suoi abitanti hanno tenuto una riunione, all'interno della proprietà del villaggio, che è durata dalle 10 alle 16, durante la quale hanno insistito nel voler strappare tale proprietà alla nostra Comunidad de Paz, motivando ciò con il fatto che il municipio di Apartadó ed il governo stanno donando loro sedi, utensili da cucina per una scuola ed altre attrezzature perché le sistemino nella proprietà della Comunidad de Paz e se ne impossessino. Nonostante che tre partecipanti a detta riunione abbiano rivelato che erano stati pressati da tre membri della Giunta perché fossero presenti lì, altrimenti avrebbero dovuto abbandonare la zona, le uniche tre persone che si sono prese la briga di parlare dichiaravano di aver vecchi diritti su tale proprietà, quando è di pubblico dominio che si trovano in zona da pochi anni. La nostra Comunidad de Paz è vittima di una perversa strategia del governo di utilizzare

utilizar a unos pocos miembros de la Junta Comunal para despojarnos de uno de los sitios mas sagrados, donde fue sacrificado nuestro líder histórico Luis Eduardo Guerra, y del cual la Comunidad ha tenido posesión pacífica durante mas de 10 años, ejerciendo un dominio en construcciones, sitios de memoria y proyectos ecológicos comunitarios.

· El **viernes 16 de diciembre de 2016**, miembros de la policía nacional presentes en un retén ubicado en cercanías de Santa Fe de Antioquia, subieron al bus donde viajaban dos miembros de nuestra Comunidad de Paz, entre ellos el Representante Legal de la misma, y los filmaron, en flagrante violación de las normas que amparan el derecho a la intimidad, refrendado por varias sentencias de la Corte Constitucional.

· El **sábado 17 de diciembre de 2016**, en el Filo de los Arteagas, ubicado en la vereda La Esperanza de San José de Apartadó, hizo presencia un grupo de paramilitares en trajes de camuflaje y con armas largas. Preguntaron por algunos pobladores y muy insistente por Cristóbal Mesa, quien ha sido amenazado de muerte repetidas veces por ellos y cominado a abandonar la región. Los paramilitares estaban ejerciendo un control territorial, pues han afirmado que ellos son la autoridad en la zona y que están limpiando la región, de modo que el que no se someta a ellos debe irse de allí o va a ser "borrado y tirado al piso".

· El **sábado 17 y el domingo 18 de diciembre de 2016**, otro contingente paramilitar penetró en la vereda Arenas Bajas de San José de Apartadó, en actitud de control territorial, advirtiendo a los pobladores que ellos son la autoridad y que todos deben someterse a ellos; que quien no lo haga debe abandonar la región o será "borrado y tirado al piso".

· El **miércoles 21 de diciembre de 2016**, hacia las 11:10 horas, en el sitio conocido como tierra amarilla entre Apartado y San José, dos sujetos vestidos de civil y portando arma corta interceptaron a un reconocido campesino de San José quien se movilizaba en motocicleta, allí le manifestaron que si tenía vínculos con la Comunidad de Paz, al contestar que

pochi membri della Giunta Comunale per sottrarci uno dei luoghi più sacri, dove è stato sacrificato la nostra storica guida Luis Eduardo Guerra, e che è in pacifico possesso della Comunidad da più di 10 anni, esercitandone la conduzione con costruzioni, luoghi di memoria e progetti ecologici comunitari.

- **venerdì 16 dicembre 2016**, membri della polizia nazionale acquartierati nelle vicinanze di Santa Fe de Antioquia, sono saliti sull'autobus nel quale viaggiavano due membri della nostra Comunidad de Paz, tra cui il Rappresentante Legale della stessa, e li hanno filmati, in evidente violazione delle norme che regolano il diritto all'intimità, riaffermato da varie sentenze della Corte Costituzionale.
- **sabato 17 dicembre 2016**, nel Filo de Arteagas, situato nella località La Esperanza de San José de Apartadó, si è fatto vedere un gruppo di paramilitari in tuta mimetica e con armi lunghe. Hanno chiesto di alcuni abitanti e soprattutto di Cristóbal Mesa, che è stato da loro minacciato varie volte di morte ed a cui è stato più volte ordinato di lasciare la regione. I paramilitari stavano effettuando un controllo territoriale, hanno, infatti, affermato che loro sono le autorità nella zona e che stanno ripulendo la regione, per cui chi non dovesse sottomettersi deve andarsene da lì e sarà "cancellato e gettato al suolo".
- **sabato 17 e domenica 18 dicembre 2016**, un altro contingente paramilitare è penetrato nella località di Arenas Bajas de San José de Apartadó, con atteggiamento di controllo territoriale, avvertendogli abitanti che loro sono l'autorità e che tutti devono sottomettersi loro; e chi non dovesse farlo dovrà abbandonare la regione sarà "cancellato e gettato al suolo".
- **mercoledì 21 dicembre 2016**, verso le 11.10, nel luogo conosciuto come terra gialla tra Apartadó e San José, due tipi in abiti civili e con arma corta hanno intercettato un noto campesino di San José che stava andando in motocicletta, gli hanno chiesto se avesse legami con la Comunidad de Paz, avendo un risposta negativa, lo hanno avvertito che era meglio non legarsi con essa,

no, le advirtieron que mas le valía no vincularse a ella, de lo contrario no respondían con el.

La estrategia del gobierno colombiano, desde hace varios años, de negar la existencia de grupos paramilitares o afirmar que todos ellos "se desmovilizaron" en el pasado, o que los grupos ahora activos no tienen las características de los antiguos paramilitares, es una estrategia ampliamente conocida en el país y en el exterior pero que no tiene consistencia alguna. Tienen una coordinación con la fuerza pública tan estrecha como siempre a aún mayor; expresan un respaldo al gobierno de turno como siempre, igual que a las empresas multinacionales y a grandes empresas nacionales; revelan una ideología contrainsurgente absolutamente nítida; se declaran enemigos de todo movimiento social alternativo y de toda forma de protesta social; actúan a poca distancia de destacamentos militares y son protegidos y encubiertos por estos. Si no son paramilitares, entonces ¿qué son?

Comunidad de Paz de San José de Apartadó

diciembre 22 de 2016

in caso contrario non si sarebbero resi responsabili di lui.

La strategia del governo colombiano, già da vari anni, di negare l'esistenza dei gruppi paramilitari od affermare che tutti loro sono stati sibilati nel passato, o che i gruppi attivo ora non hanno le caratteristiche dei vecchi paramilitari, è una strategia pienamente conosciuta nel Paese ed all'estero, ma non hanno alcuna consistenza. Hanno un coordinamento con la forza pubblica molto stretto come sempre ed anche di più; appoggiano, come sempre, il governo di turno, così come le imprese multinazionali; manifestano un'ideologia controrivoluzionaria assolutamente evidente, si dichiarano nemici di tutti i movimenti sociali alternativi e di tutte le forme di protesta sociale; operano a poca distanza dai distaccamenti militari e sono protetti e coperti da loro. Se non sono paramilitari, allora cosa sono?

Comunidad de Paz de San José de Apartadó

22 dicembre 2016